

Çamaşır makineniz

Tebrikler - Modern, kalite açısından yüksek değerde Siemens marka bir ev aleti almaya karar verdiniz. Çamaşır makinesi tasarruflu su ve enerji tüketimiyle ön plana çıkmaktadır. Fabrikamızdan çıkan her makine, titizlikle işlev ve kusursuz durum açısından kontrol edilir.

Ürünlerimiz, aksesuarlarımız, yedek parçalarımız ve servislerimiz hakkında daha fazla bilgi için: www.siemens-home.bsh-group.com

Çağrı yönetim merkezi: 444 66 88 (Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye göre değişkenlik göstermektedir.)

Çevre kurallarına uygun imha etme
Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez.

AAAA yönetmeliğine uygundur.

Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

Garanti Şartları

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicinin, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

Sözleşmeden önce,
- **Satış bedelinden indirim isteme.**
- **Ücretsiz onarımını isteme.**
- **Satışın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme.**

haklarından birini kullanabilir.
Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;

Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- **Tamirin için gereken azami sürenin aşılması,**
- **Tamirinin mümkün olmadığında, yetkili servis istasyonunu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi** durumlarında;
tüketicinin malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkanı varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, **tüketicinin talebini reddedemez.** Bu talebin yerine getirilmesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Malın kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

Tüketicinin, garanti edilen diğer haklarının kullanılmasına ilişkin olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketicinin işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketicili Hakem Heyetine veya Tüketicili Mahkemesine** başvurabilir.

İçindekiler

Amacına uygun kullanım	1
Programlar	1
Programın ayarlanması ve uyarlanması	3
Yıkama	3/4
Yıkama işleminden sonra	4
Kişisel ayarlar	5/6
Gösterge alanındaki uyarılar	6
Programa genel bakış	7
Güvenlik uyarıları	8
Tüketim değerleri	8
Önemli uyarılar	8
Sıvı deterjan için ek parça	9
Bakım/Temizlik	9/10
Bakım	10
Hangi durumda ne yapmalı? ...	11

Çevrenin korunması / Tasarruf bilgileri

- Makineyi daima ilgili program için izin verilmiş maksimum çamaşır miktarına göre doldurunuz.
- Normal kirliliğe çamaşırın ön yıkamasız yıkayınız.
- Seçilebilir sıcaklıklar tekstiller üzerindeki bakım etiketlerinde bulunur. Makinede kullanılan sıcaklıklar, en uygun enerji tasarrufu ve yıkama sonucu bileşimini elde etmek için buradaki değerlerden farklılık gösterebilir.

- Deterjan dozunu üretici bilgilerinde ve su sertliğine göre ayarlayınız.
- Eğer çamaşır yıkandıktan sonra kurutma makinesinde kurutulacaksa sıkma devir sayısını kurutucu üreticisinin verdiği bilgilere göre seçiniz.

Amacına uygun kullanım

- Sadece evde kullanım içindir,
- Makinede yıkanabilir kumaşların ve elde yıkanabilir yünü-lerin deterjanlı suda yıkanması için,
- Soğuk içme suyuyla ve çamaşır makinesinde kullanılmaya uygun deterjan ve bakım maddeleriyle çalıştırmak için
- Çamaşır makinesi, ancak **kontrol altında** veya sorumlu kişilerin **denetimi altında** olmaları durumunda 8 yaşından küçük çocuklar, sınırlı fiziksel, zihinsel ve duygusal yeteneklere sahip kişiler ve eksik tecrübe veya bilgi sahibi kişiler tarafından kullanılabilir.

- Sayfa 8'deki **güvenlik uyarılarına dikkat ediniz!**
- Çocuklar yanlarında bir yetişkin olmadan çamaşır makinesinin yanında yalnız bırakılmamalıdır!**
- Çocukların cihazla oynamasına izin verilmemelidir!**
- Çocuklar denetim altında olmadan temizlik ve bakım çalışmalarını yürütmeyin!**
- Evcil hayvanlar çamaşır makinesinin yanına yaklaştırmamalıdır!**

Çamaşır makinesi ancak bu kullanım kılavuzu ve kurulum kılavuzu okunduktan sonra çalıştırılmamalıdır!

Programlar

Programa ayrıntılı genel bakış → Sayfa 7.
Sıcaklık ve sıkma devir sayısı kişisel olarak ayarlanabilir, seçilen programa ve program ilerleme durumuna bağlı olarak

Pamuklular	Dayanıklı sağlam kumaşlar
+ Ön yıkama	Dayanıklı sağlam kumaşlar, 30 °C'de ön yıkama
Sentetikler	Bakımı kolay kumaşlar
+ Ön yıkama	Bakımı kolay kumaşlar, 30 °C'de ön yıkama
Mix	Farklı çamaşır türleri
Hassas/İpek	Yıkanabilen hassas kumaşlar
Yünüler	Elde/makinede yıkanabilen yünüler
Durulama	Sıkma dahil ek durulama
Sıkma	seçilebilir devir ile ekstra sıkma
Boşaltma	Pis suyun boşaltılması - - - (Suda bekletme = Son sıkma olmadan); bunun için Sıkma - - - - olarak ayarlanmalıdır
Süper kısa 30*/15*	Kısa program
Sensitive	Dayanıklı sağlam tekstiller
Spor giysileri	Mikro lifli tekstiller
Gömlek/Bluz	Ütü gerektirmeyen gömleklere
Koyu Renkiler/Kot	Koyu renkli kumaşlar

Hazırlama

Ayrı bir kurulum kılavuzuna göre doğru şekilde kurulum.

Makinenin kontrol edilmesi
- Arızalı bir makine asla çalıştırılmamalıdır!
- Yetkili servise bilgi veriniz!

Elektrik fişinin prize takılması
- Islak elle dokunulmamalıdır!
- Sadece fiş tutulmalıdır!

Musluğun açılması

Çamaşırların ayrılması ve yerleştirilmesi
Üreticinin bakım uyarılarına dikkat edilmelidir! Bakım etiketlerinin üzerindeki bilgilere göre. Türe, renge, kirlenme durumuna ve sıcaklığa göre. Maksimum doldurma miktarı aşılmalıdır → Sayfa 7.

Deterjan ve bakım maddesi doldurma
Onemli uyarılar dikkate alınmalıdır → Sayfa 9.
Büyük ve küçük parçaları çamaşır doldurulmalıdır! Çamaşır doldurma kapağı kapatılmalıdır. Çamaşır doldurma kapağı ile lastik conta arasına sıkışmamalıdır.

Miktar şunlara göre ayarlanmalıdır: Çamaşır miktarı, kirlenme durumu, su sertliği (su dağıtım şirketinizden öğrenebilirsiniz) ve üretici talimatları.

Sıvı deterjan için ek parça olmayan modellerde: Sıvı deterjan uygun bir kaba doldurulmalı ve tamburun içine yerleştirilmelidir. Çalışma sırasında: Deterjan çekmesini açarken dikkat!

Sıvı deterjan için ek parça (modele göre), Sayfa 10
Hazne II: Esas yıkama için deterjan, Sertlik giderici, ağartma maddesi, leke çıkarıcı toz
Hazne I: Ön yıkama için deterjan

Yoğun yumuşatıcılar ve kolalama maddeleri suyla inceltilmelidir. Tıkanmayı engeller.

Programın ayarlanması ve uyarlanması**

Program seçme düğmesi

Gösterge alanı
Fonksiyon / Seçenek tuşları

Başlat/Beklet

Program seçme düğmesi

Gösterge alanı
Fonksiyon / Seçenek tuşları

Başlat/Beklet

Program seçme düğmesi

Gösterge alanı
Fonksiyon / Seçenek tuşları

Başlat/Beklet

Program seçme düğmesi

Gösterge alanı
Fonksiyon / Seçenek tuşları

Başlat/Beklet

Program seçme düğmesi

Gösterge alanı
Fonksiyon / Seçenek tuşları

Başlat/Beklet

Program seçme düğmesi

Gösterge alanı
Fonksiyon / Seçenek tuşları

Başlat/Beklet

Program seçme düğmesi

Gösterge alanı
Fonksiyon / Seçenek tuşları

Başlat/Beklet

Program seçme düğmesi

Gösterge alanı
Fonksiyon / Seçenek tuşları

Başlat/Beklet

Program seçme düğmesi

Gösterge alanı
Fonksiyon / Seçenek tuşları

Başlat/Beklet

Program seçme düğmesi

Gösterge alanı
Fonksiyon / Seçenek tuşları

Başlat/Beklet

Program seçme düğmesi

Gösterge alanı
Fonksiyon / Seçenek tuşları

Başlat/Beklet

Yıkama

Deterjan çekmececi
Hazne I, II, ⌘

Çamaşır doldurma kapağı

Kumanda paneli
Çamaşır doldurma kapağının tutamağı

Servis kapağı

Servis kapağı

Servis kapağı

Servis kapağı

Servis kapağı

Servis kapağı

Servis kapağı

Servis kapağı

Servis kapağı

Servis kapağı

Servis kapağı

Servis kapağı

Servis kapağı

Servis kapağı

Servis kapağı

Servis kapağı

Servis kapağı

Servis kapağı

Servis kapağı

Servis kapağı

Kapatma

Program seçme düğmesi **Durdurma** olarak ayarlanmalıdır.

Su musluğu kapatılmalıdır
Aqua-Stop modellerinde gerekli değil → Kurulum kılavuzundaki uyarılar, Sayfa 7.

Çamaşırların boşaltılması
Çamaşır doldurma kapağı açılmalı ve çamaşırlar çıkarılmalıdır.
Eğer - - - - (Suda bekletme = son sıkma olmadan) devredeyse: Program seçme düğmesi **Boşaltma** konumuna getirilmeli veya sıkma devir sayısı seçilmelidir. **Başlat/Beklet** tuşuna basılmalıdır.

- Mevcut olabilecek yabancı cisimler çıkarılmalıdır - Paslanma tehlikesi.
- Kalan suyun kuruyabilmesi için çamaşır doldurma kapağı ve deterjan çekmececi açık bırakılmalıdır.

Program sonu ...
... Gösterge alanında **End** görünür.

Programın iptal edilmesi
Yüksek sıcaklıkta sıkma yapılan programlarda:
- Çamaşırların soğutulması: **Durulama** seçilmelidir.
- **Başlat/Beklet** tuşuna basılmalıdır.
Düşük sıcaklıkta yıkama yapılan programlarda:
- **Sıkma** veya **Boşaltma** (sadece boşaltma yapılmalıdır): **Sıkma** - - - konumuna getirilmelidir seçilmelidir.
- **Başlat/Beklet** tuşuna basılmalıdır.

Programın değiştirilmesi, eğer ...
... kazara yanlış bir program seçilmişse:
- Program yeniden seçilmelidir.
- **Başlat/Beklet** tuşuna basılmalıdır. Yeni program baştan başlar.

Programı bekletme/devam ettirme ...
... Örn. suda yumuşatma → Sayfa 9.
Başlat/Beklet tuşuna basılmalıdır. Gösterge alanında - **P** - görünür, çamaşır doldurma kapağı açık bırakılmamalıdır. Programı devam ettirmek için **Başlat/Beklet** tuşuna basılmalıdır.

Kişisel ayarlar

Fonksiyon tuşları
Seçilen programın öncesinde ve program esnasında sıkma devir sayısı ve sıcaklık değiştirilebilir. Etkiler programın ilerleme durumuna bağlıdır.

Isı (Isı Ayarı)
Görüntülenen yıkama sıcaklığını değiştirebilirsiniz. Seçilebilen maksimum yıkama sıcaklığı ayarlanan programa bağlıdır.

Sıkma (Sıkma Devri) - - - - (Suda bekletme = Son sıkma olmadan)
Görüntülenen sıkma devir sayısını değiştirebilir veya - - - - (Suda bekletme = Son sıkma olmadan, çamaşırlar son durulama sonrasında suda kalır, Gösterge alanı - - - -) seçebilirsiniz. Seçilebilen maksimum sıkma devir sayısı modele ve ayarlanan programa bağlıdır.

Kalan süre
Programın seçilmesi durumunda ilgili program süresi görüntülenir. Programı başlatmadan önce program başlangıcını geçiktirebilirsiniz. Kalan süre saat bazında kademelerle azami 24 saate kadar ayarlanabilir. İstediğiniz saat sayısı görüntülenene kadar **Kalan süre** tuşuna basınız (s=Saat). **Başlat/Beklet** tuşuna basılmalıdır.

Seçenek tuşları → Programa genel bakış, Sayfa 7

speed Perfect
Daha kısa sürede standart programla aynı yıkama sonucunu elde etmek için. Maksimum doldurma miktarı → Programa genel bakış, Sayfa 7.

eco Perfect
Standart programla aynı yıkama sonucunu elde ederken enerjiden tasarruf etmek için.

Kırışıklık önleme
Sonradan gevşetme özelliğine sahip özel sıkma işlemi. Hassas son sıkma - çamaşırlarda kalan nem biraz artar.

Çocuk emniyeti
Gösterge alanında

Çamaşır makinesi, ayarlanan fonksiyonların yanlışlıkla değiştirilmesine karşı emniyete alınmalıdır. **AÇIK/KAPALI:** Program başlangıcından/sona erdikten sonra yaklaşık 5 saniye boyunca **Başlat/Beklet** tuşuna basılmalıdır. Uyarı: Çocuk emniyeti bir sonraki program başlangıcına kadar devrede kalabilir, hatta makine kapatıldıktan sonra bile! Daha sonraki program başlangıcından önce çocuk emniyeti devreden çıkarılmalı ve gerekirse program başlandıktan sonra tekrar devreye sokulmalıdır.

Başlat/Beklet
Programı başlatmak veya bekletmek ve devam ettirmek için veya çocuk emniyetini devreye sokmak/devreden çıkarmak için.

VoltMonitor
Otomatik gerilim kontrol sistemi, izin verilmeyen düzeydeki bir gerilim düşmesini algılar. Program durdurulur. Gösterge alanında, **Kalan süre** göstergesindeki iki nokta işareti yanıp söner. Besleme gerilimi tekrar stabil hale geldiğinde, program çalışmaya devam eder. **Kalan süre** göstergesindeki iki nokta işareti artık yanıp sönmeyiz. Meydana gelen kesinti, programın uzamasına neden olduysa, göstergedeki nokta yanıp söner.

Kişisel ayarlar

Sinyal
1. Sinyal sesi şiddeti için ayar modunun devreye sokulması

Ayar modunun devreye sokulması

● konumuna getirilmelidir

Basılmalı ve basılı tutulmalıdır

+ Sağa doğru bir kademe çevrilmelidir

Gösterge elemanları yanına kadar yaklaşık 5 saniye basılı tutulmalıdır, ayar modu devreye girer

2. a) **Tuş sinyalleri** için ses şiddetinin ayarlanması (modele göre)

İstenen ses şiddetine ulaşınca kadar basılmalı

veya

Sinyal sesi şiddeti ayar modundan çıkmak için ● konumuna getirilmelidir

2. b) **Uyarı sinyalleri** için ses şiddetinin ayarlanması

Sağa doğru bir kademe çevrilmelidir

İstenen ses şiddetine ulaşınca kadar basılmalıdır

Sinyal sesi şiddeti ayar modundan çıkmak için ● konumuna getirilmelidir

Gösterge alanındaki uyarılar modele göre

E: 17
Musluğu (soğuk su) tamamen açılmalı; Su giriş hortumu kırılmış/sıkışmış; Su basıncı çok düşük; Bakım, Filtrenin temizlenmesi → Sayfa 10,

E: 18
Pis su pompası tıkanmış; Bakım, Pis su pompasının temizlenmesi → Sayfa 10.

E: 23
Tabanda su var, cihazda kaçak. Su musluğu kapatılmalıdır. Yetkili servise çağrılmalıdır!

Çocuk emniyeti devrede, Devreden çıkarma → Sayfa 5.

: veya .
yanıp sönmüyor. Şebeke gerilimi çok düşük; VoltMonitor → Sayfa 5.

Diğer göstergeler
Cihaz kapatılmalı, 5 saniye beklenmeli ve tekrar açılmalıdır. Göstergede yeniden, Yetkili servisi arayınız yazısı belirir.

Kişisel ayarlar

Sinyal
1. Sinyal sesi şiddeti için ayar modunun devreye sokulması

Ayar modunun devreye sokulması

● konumuna getirilmelidir

Basılmalı ve basılı tutulmalıdır

+ Sağa doğru bir kademe çevrilmelidir

Gösterge elemanları yanına kadar yaklaşık 5 saniye basılı tutulmalıdır, ayar modu devreye girer

2. a) **Tuş sinyalleri** için ses şiddetinin ayarlanması (modele göre)

İstenen ses şiddetine ulaşınca kadar basılmalı

veya

Sinyal sesi şiddeti ayar modundan çıkmak için ● konumuna getirilmelidir

2. b) **Uyarı sinyalleri** için ses şiddetinin ayarlanması

Sağa doğru bir kademe çevrilmelidir

İstenen ses şiddetine ulaşınca kadar basılmalıdır

Sinyal sesi şiddeti ayar modundan çıkmak için ● konumuna getirilmelidir

Gösterge alanındaki uyarılar modele göre

E: 17
Musluğu (soğuk su) tamamen açılmalı; Su giriş hortumu kırılmış/sıkışmış; Su basıncı çok düşük; Bakım, Filtrenin temizlenmesi → Sayfa 10,

E: 18
Pis su pompası tıkanmış; Bakım, Pis su pompasının temizlenmesi → Sayfa 10.

E: 23
Tabanda su var, cihazda kaçak. Su musluğu kapatılmalıdır. Yetkili servise çağrılmalıdır!

Çocuk emniyeti devrede, Devreden çıkarma → Sayfa 5.

: veya .
yanıp sönmüyor. Şebeke gerilimi çok düşük; VoltMonitor → Sayfa 5.

Diğer göstergeler
Cihaz kapatılmalı, 5 saniye beklenmeli ve tekrar açılmalıdır. Göstergede yeniden, Yetkili servisi arayınız yazısı belirir.

Kişisel ayarlar

Sinyal
1. Sinyal sesi şiddeti için ayar modunun devreye sokulması

Ayar modunun devreye sokulması

● konumuna getirilmelidir

Basılmalı ve basılı tutulmalıdır

+ Sağa doğru bir kademe çevrilmelidir

Gösterge elemanları yanına kadar yaklaşık 5 saniye basılı tutulmalıdır, ayar modu devreye girer

2. a) **Tuş sinyalleri** için ses şiddetinin ayarlanması (modele göre)

İstenen ses şiddetine ulaşınca kadar basılmalı

veya

Sinyal sesi şiddeti ayar modundan çıkmak için ● konumuna getirilmelidir

2. b) **Uyarı sinyalleri** için ses şiddetinin ayarlanması

Sağa doğru bir kademe çevrilmelidir

İstenen ses şiddetine ulaşınca kadar basılmalıdır

Sinyal sesi şiddeti ayar modundan çıkmak için ● konumuna getirilmelidir

Gösterge alanındaki uyarılar modele göre

E: 17
Musluğu (soğuk su) tamamen açılmalı; Su giriş hortumu kırılmış/sıkışmış; Su basıncı çok düşük; Bakım, Filtrenin temizlenmesi → Sayfa 10,

E: 18
Pis su pompası tıkanmış; Bakım, Pis su pompasının temizlenmesi → Sayfa 10.

E: 23
Tabanda su var, cihazda kaçak. Su musluğu kapatılmalıdır. Yetkili servise çağrılmalıdır!

Çocuk emniyeti devrede, Devreden çıkarma → Sayfa 5.

: veya .
yanıp sönmüyor. Şebeke gerilimi çok düşük; VoltMonitor → Sayfa 5.

Diğer göstergeler
Cihaz kapatılmalı, 5 saniye beklenmeli ve tekrar açılmalıdır. Göstergede yeniden, Yetkili servisi arayınız yazısı belirir.

Çamaşır makineniz

Tebrikler - Modern, kalite açısından yüksek değerde Siemens marka bir ev aleti almaya karar verdiniz. Çamaşır makinesi tasarruflu su ve enerji tüketimiyle ön plana çıkmaktadır. Fabrikamızdan çıkan her makine, titizlikle işlev ve kusursuz durum açısından kontrol edilir.

Ürünlerimiz, aksesuarlarımız, yedek parçalarımız ve servislerimiz hakkında daha fazla bilgi için: www.siemens-home.bsh-group.com

Çağrı yönetim merkezi: 444 66 88 (Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye göre değişkenlik göstermektedir.)

Çevre kuralına uygun imha etme

Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez.

AEEE yönetmeliğine uygundur.

Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetim sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

Garanti Şartları

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- **Sözleşmeden dönme,**
- **Satış bedelinden indirim isteme,**
- **Ücretsiz onarım isteme,**
- **Satılmanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,**

haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması, - Tamirinin mümkün olmadığına, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edilir. Satıcı, **tüketicinin talebini reddedemez.** Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Malın kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

İçindekiler

Amacına uygun kullanım	1
Programlar	1
Programın ayarlanması ve uyarlanması	3
Yıkama	3/4
Yıkama işleminden sonra	4
Kişisel ayarlar	5/6
Gösterge alanındaki uyarılar	6
Programa genel bakış	7
Güvenlik uyarıları	8
Tüketim değerleri	8
Önemli uyarılar	9
Sıvı deterjan için ek parça	9
Bakım/Temizlik	9/10
Bakım	10
Hangi durumda ne yapmalı? ...	11



Çevrenin korunması / Tasarruf bilgileri

- Makineyi daima ilgili program için izin verilmiş maksimum çamaşır miktarına göre doldurunuz.
- Normal kirli çamaşırları ön yıkamasız yıkayınız.
- Seçilebilir sıcaklıklar tekstillerin üzerindeki bakım etiketlerinde bulunur. Makinede kullanılan sıcaklıklar, en uygun enerji tasarrufu ve yıkama sonucu bileşimini elde etmek için buradakilerden farklılık gösterebilir.
- Deterjan dozunu üretici bilgilerine ve su sertliğine göre ayarlayınız.
- Eğer çamaşırları yıkandıktan sonra kurutma makinesinde kurutulacaksa sıkma devir sayısını kurutucu üreticisinin verdiği bilgilere göre seçiniz.

Amacına uygun kullanım

- Sadece evde kullanım içindir,
- Makinede yıkanabilir kumaşların ve elde yıkanabilir yünülerin deterjanlı suda yıkanması için,
- Soğuk içme suyuyla ve çamaşır makinesinde kullanılmaya uygun deterjan ve bakım maddeleriyle çalıştırmak için
- Çamaşır makinesi, ancak **kontrol altında** veya sorumlu kişilerin **denetimi altında** olmaları durumunda 8 yaşından küçük çocuklar, sınırlı fiziksel, zihinsel ve duygusal yeteneklere sahip kişiler ve eksik tecrübe veya bilgi sahibi kişiler tarafından kullanılabilir.



- Sayfa 8'deki güvenlik uyarılarına dikkat ediniz!
- Çocuklar yanlarında bir yetişkin olmadan çamaşır makinesinin yanında yalnız bırakılmamalıdır!
- Çocukların cihazla oynamasına izin verilmemelidir!
- Çocuklar denetim altında olmadan temizlik ve bakım çalışmalarını yürütemez!
- Evcil hayvanlar çamaşır makinesinin yanına yaklaştırılmamalıdır!



Çamaşır makinesi ancak bu kullanım kılavuzu ve kurulum kılavuzu okunduktan sonra çalıştırılmalıdır!

Programlar

Programa ayrıntılı genel bakış → Sayfa 7.

Sıcaklık ve sıkma devir sayısı kişisel olarak ayarlanabilir, seçilen programa ve program ilerleme durumuna bağlı olarak

Pamuklular	Dayanıklı sağlam kumaşlar
+ Ön yıkama	Dayanıklı sağlam kumaşlar, 30 °C'de ön yıkama
Sentetikler	Bakımı kolay kumaşlar
+ Ön yıkama	Bakımı kolay kumaşlar, 30 °C'de ön yıkama
Mix	Farklı çamaşır türleri
Hassas/İpek	Yıkanabilen hassas kumaşlar
Yünlüler	Elde/makinede yıkanabilen yünlüler
Durulama	Sıkma dahil ek durulama
Sıkma	seçilebilir devir ile ekstra sıkma
Boşaltma	Pis suyun boşaltılması - - - - (Suda bekletme = Son sıkma olmadan); bunun için Sıkma - - - - olarak ayarlanmalıdır
Süper kısa 30'/15'	Kısa program
Sensitive	Dayanıklı sağlam tekstiller
Spor giysileri	Mikro lifli tekstiller
Gömlek/Bluz	Ütü gerektirmeyen gömlekler
Koyu Renkliler/Kot	Koyu renkli kumaşlar

Hazırlama



Ayrı bir kurulum kılavuzuna göre doğru şekilde kurulum.



Makinenin kontrol edilmesi

- Arızalı bir makine asla çalıştırılmamalıdır!
- Yetkili servise bilgi veriniz!

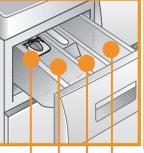


Elektrik fişinin prize takılması

- Islak elle dokunulmamalıdır!
- Sadece fiş tutulmalıdır!



Musluğun açılması

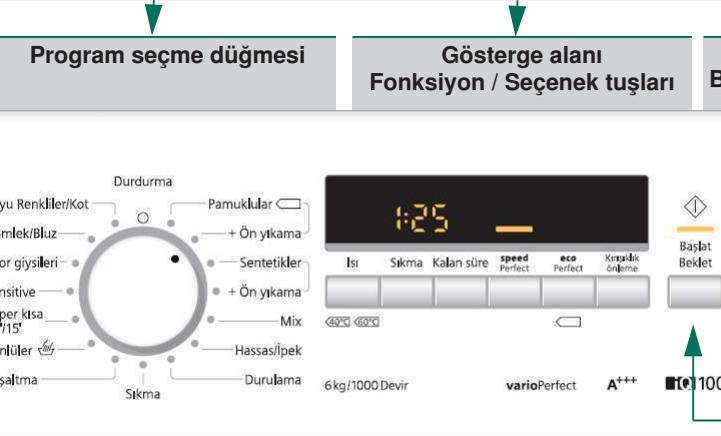


Sıvı deterjan için ek parça (modele göre), Sayfa 10

Hazne II: Esas yıkama için deterjan, Sertlik giderici, ağartma maddesi, leke çıkarıcı toz

Hazne 3: Yumuşatıcı, kolalama maddesi

Hazne I: Ön yıkama için deterjan



cold - 90	Isı (Isı ayarı) 40°C - 60°C	Sıcaklık seçimi (cold = soğuk)
- - - - 1000*	Sıkma (Sıkma devri)	Sıkma devir sayısının (* modele göre) (Suda bekletme = Son sıkma olmadan) durulama suyunda kalır, gösterge
1h - 24h	Kalan süre	Program sonu ...
Durum/Servis göstergesi		Program akışına ilişkin göstergeler
End		Yıkama, durulama, sıkma, program
		Çocuk emniyeti → Sayfa 5

İlk yıkamadan önce
çamaşır yerleştirmeden yıkama → Sayfa 9

Çamaşırların ayrılması ve yerleştirilmesi

Üreticinin bakım uyarılarına dikkat edilmelidir!
Bakım etiketlerinin üzerindeki bilgilere göre.
Türe, renge, kirlenme durumuna ve sıcaklığa göre.
Maksimum doldurma miktarı aşılmamalıdır → Sayfa 7.

Önemli uyarılar dikkate alınmalıdır → Sayfa 9.

Büyük ve küçük parçalı çamaşırlar doldurulmalıdır!
Çamaşır doldurma kapağı kapatılmalıdır. Çamaşırlar doldurma kapağı ile lastik conta arasına sıkışmamalıdır.

Deterjan ve bakım maddesi doldurma

Miktar şunlara göre ayarlanmalıdır:
Çamaşır miktarı, kirlenme durumu, su sertliği (su dağıtım şirketinizden öğrenebilirsiniz) ve üretici talimatları.
Sıvı deterjan için ek parça olmayan modellerde:
Çamaşır miktarı uygun bir kaba doldurulmalı ve tamburun içine yerleştirilmelidir.
Çalışma sırasında: Deterjan çekmecesi açarken dikkat!

i Yoğun yumuşatıcılar ve kolalama maddeleri suyla inceltilmelidir. Tıkanmayı engeller.

Programın ayarlanması** ve uyarlanması

i **Gösterge alanında  sembolü yanıp sönüyorsa, çocuk emniyeti devrededir → Devreden çıkarma, Sayfa 5.

Fonksiyon ve seçenek tuşları → Kişisel ayarlar, Sayfa 5.

i Makinenin açılıp kapatılması ve programın seçilmesi için program seçme düğmesi. Her iki yöne de çevirmek mümkündür.

Başlat/Beklet  tuşuna basılmalıdır

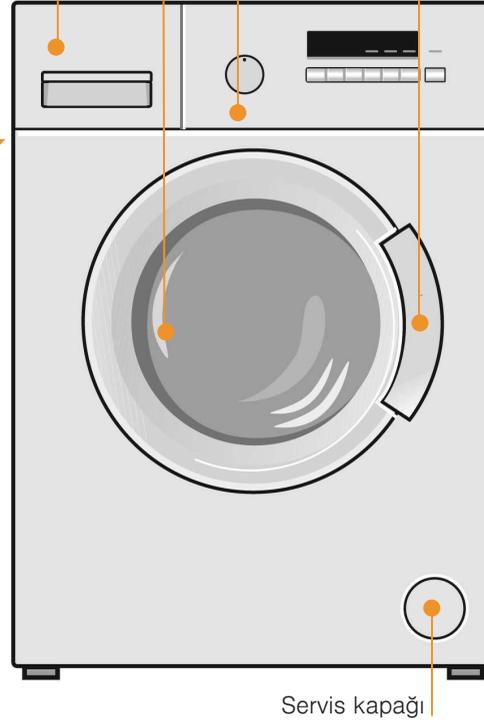
i Fonksiyon tuşlarına uzun süreli basılması durumunda gösterge değerleri otomatik olarak geçer!

Yıkama

Deterjan çekmecesi
Hazne I, II, 

Çamaşır doldurma kapağı

Kumanda paneli
Çamaşır doldurma kapağının tutamağı



Servis kapağı

1

2

Yıkama



Kapatma

Program seçme düğmesi **Durdurma** olarak ayarlanmalıdır.

Su musluğu kapatılmalıdır

Aqua-Stop modellerinde gerekli değil
→ Kurulum kılavuzundaki uyarılar, Sayfa 7.

Çamaşırların boşaltılması

Çamaşır doldurma kapağı açılmalı ve çamaşırlar çıkarılmalıdır.
Eğer - - - (Suda bekletme = son sıkma olmadan) devredeyse: Program seçme düğmesi **Boşaltma** konumuna getirilmeli veya sıkma devir sayısı seçilmelidir. **Başlat**/Beklet  tuşuna basılmalıdır.

i - Mevcut olabilecek yabancı cisimler çıkarılmalıdır - Paslanma tehlikesi.
- Kalan suyun kuruyabilmesi için çamaşır doldurma kapağı ve deterjan çekmecesi açık bırakılmalıdır.

Program sonu ...

... Gösterge alanında **End** görünür.

Programın iptal edilmesi

Yüksek sıcaklıkta sıkma yapılan programlarda:
- Çamaşırların soğutulması: **Durulama** seçilmelidir.
- **Başlat**/Beklet  tuşuna basılmalıdır.

Düşük sıcaklıkta yıkama yapılan programlarda:
- **Sıkma** veya **Boşaltma** (sadece boşaltma yapılmalıdır): **Sıkma** - - - konumuna getirilmelidir) seçilmelidir.
- **Başlat**/Beklet tuşuna basılmalıdır.

Programın değiştirilmesi, eğer ...

... kazara yanlış bir program seçilmişse:
- Program yeniden seçilmelidir.
- **Başlat**/Beklet  tuşuna basılmalıdır. Yeni program baştan başlar.

Programı bekletme/devam ettirme ...

... Örn. suda yumuşatma → Sayfa 9.
Başlat/Beklet  tuşuna basılmalıdır. Gösterge alanında **P-** görünür, çamaşır doldurma kapağı açık bırakılmamalıdır. Programı devam ettirmek için **Başlat**/Beklet  tuşuna basılmalıdır.

Kişisel ayarlar

Fonksiyon tuşları

Seçilen programın öncesinde ve program esnasında sıkma devir sayısı ve sıcaklık değiştirilebilir. Etkiler programın ilerleme durumuna bağlıdır.

Isı (Isı Ararı)

Görüntülenen yıkama sıcaklığını değiştirebilirsiniz. Seçilebilen maksimum yıkama sıcaklığı ayarlanan programa bağlıdır.

Sıkma (Sıkma Devri) - - - - (Suda bekleme = Son sıkma olmadan)

Görüntülenen sıkma devir sayısını değiştirebilir veya - - - - (Suda bekleme = Son sıkma olmadan, çamaşırlar son durulama sonrasında suda kalır, Gösterge alanı - - - -) seçebilirsiniz. Seçilebilen maksimum sıkma devir sayısı modele ve ayarlanan programa bağlıdır.

Kalan süre

Programın seçilmesi durumunda ilgili program süresi görüntülenir. Programı başlatmadan önce program başlangıcını geciktirebilirsiniz. Kalan süre saat bazında kademelerle azami 24 saate kadar ayarlanabilir. İstediğiniz saat sayısı görüntülenene kadar **Kalan süre** tuşuna basınız (s=Saat). **Başlat/Beklet** tuşuna basılmalıdır.

Seçenek tuşları → Programa genel bakış, Sayfa 7

speed Perfect	Daha kısa sürede standart programla aynı yıkama sonucunu elde etmek için. Maksimum doldurma miktarı → Programa genel bakış, Sayfa 7.
eco Perfect	Standart programla aynı yıkama sonucunu elde ederken enerjiden tasarruf etmek için.
Kırıksıklık önleme	Sonradan gevşetme özelliğine sahip özel sıkma işlemi. Hassas son sıkma - çamaşırlarda kalan nem biraz artar.

Çocuk emniyeti

Gösterge alanında Çamaşır makinesi, ayarlanan fonksiyonların yanlışlıkla değiştirilmesine karşı emniyete alınmalıdır. **AÇIK/KAPALI:** Program başlangıcından/sona erdikten sonra yaklaşık 5 saniye boyunca **Başlat/Beklet** tuşuna basılmalıdır. Uyarı: Çocuk emniyeti bir sonraki program başlangıcına kadar devrede kalabilir, hatta makine kapatıldıktan sonra bile! Daha sonraki program başlangıcından önce çocuk emniyeti devreden çıkarılmalı ve gerekirse program başladıktan sonra tekrar devreye sokulmalıdır.

Başlat/Beklet

Programı başlatmak veya bekletmek ve devam ettirmek için veya çocuk emniyetini devreye sokmak/devreden çıkarmak için.

VoltMonitor

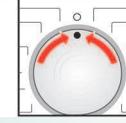
Otomatik gerilim kontrol sistemi, izin verilmeyen düzeydeki bir gerilim düşmesini algılar. Program durdurulur. Gösterge alanında, **Kalan süre** göstergesindeki iki nokta işareti yanıp söner. Besleme gerilimi tekrar stabil hale geldiğinde, program çalışmaya devam eder. **Kalan süre** göstergesindeki iki nokta işareti artık yanıp sönmeyiz. Meydana gelen kesinti, programın uzamasına neden olduysa, göstergedeki nokta yanıp söner.

Kişisel ayarlar

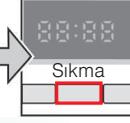
Sinyal

1. Sinyal sesi şiddeti için ayar modunun devreye sokulması

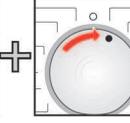
Ayar modunun devreye sokulması



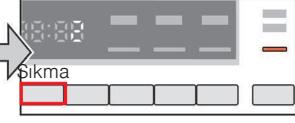
● konumuna getirilmelidir



Basılmalı ve basılı tutulmalıdır

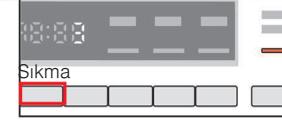


+ Sağa doğru bir kademe çevrilmelidir



Gösterge elemanları yanınca kadar yaklaşık 5 saniye basılı tutulmalıdır, ayar modu devreye girer

2. a) Tuş sinyalleri için ses şiddetinin ayarlanması (modele göre)

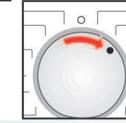


İstlenen ses şiddetine ulaşıncaya kadar basılmalı

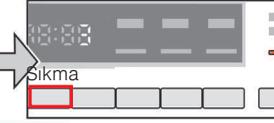


Sinyal sesi şiddeti ayar modundan çıkmak için ● konumuna getirilmelidir

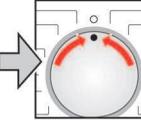
2. b) Uyarı sinyalleri için ses şiddetinin ayarlanması



Sağa doğru bir kademe çevrilmelidir



İstlenen ses şiddetine ulaşıncaya kadar basılmalıdır



Sinyal sesi şiddeti ayar modundan çıkmak için ● konumuna getirilmelidir

Gösterge alanındaki uyarılar modele göre

E: 17	Musluğu (soğuk su) tamamen açılmalı; Su giriş hortumu kırılmış/sıkışmış; Su basıncı çok düşük; Bakım, Filtrenin temizlenmesi → Sayfa 10,
E: 18	Pis su pompası tıkanmış; Bakım, Pis su pompasının temizlenmesi → Sayfa 10. Boşaltma hortumu/atık su borusu tıkanmış; Bakım, boşaltma hortumu sifonunun temizlenmesi → Sayfa 10.
E: 23	Tabanda su var, cihazda kaçak. Su musluğu kapatılmalıdır. Yetkili servisi çağrılmalıdır!
Çocuk emniyeti	Çocuk emniyeti devrede, Devreden çıkarma → Sayfa 5.
: veya .	yanıp sönmüyor. Şebeke gerilimi çok düşük; VoltMonitor → Sayfa 5.
Diğer göstergeler	Cihaz kapatılmalı, 5 saniye beklenmeli ve tekrar açılmalıdır. Göstergede yeniden, Yetkili servisi arayınız yazısı belirir.

maks. Çamaşır türü Seçenekler; Uyarılar



Programlar

°C

Pamuklular	col d - 90 °C	6 kg / 3,5 kg*	Dayanıklı sağlam kumaşlar, pamuk ve ketenden oluşan, kaynar suda yıkanabilir kumaşlar	speed Perfect*, eco Perfect, Kırışıklık önleme
Sensitive	col d - 60 °C			speed Perfect*, eco Perfect, Kırışıklık önleme; özellikle hassas cililer, seçilen sıcaklıkta uzun yıkamalar, arttırılmış su seviyesi, ek durulama işlemi için
Sentetikler + Ön yıkama	col d - 60 °C	3 kg	Pamuklu, keten, sentetik veya karışık malzemeden yapılmış bakımı kolay kumaşlar	speed Perfect, eco Perfect, Kırışıklık önleme
Mix	col d - 40 °C	2,5 kg	Pamuklu veya bakımı kolay kumaşlar	speed Perfect, eco Perfect, Kırışıklık önleme; Farklı çamaşır türleri birlikte yıkanabilir
Koyu Renkiler/Kot	col d - 40 °C	3 kg	Koyu renkli pamuklu kumaşlar ve bakımı kolay koyu renkli kumaşlar	speed Perfect, eco Perfect, Kırışıklık önleme; Azaltılmış durulama ve son sıkma
Gömlek/Bluz	col d - 60 °C		Pamuklu, keten, sentetik veya karışık malzemeden yapılmış ütü gerektirmeyen gömlekler	speed Perfect, eco Perfect, Kırışıklık önleme; Kırışıklık önleme: Sadece kısa sıkma, su damlatılacak ıslaklıkta asılmalıdır
Hassas/İpek	col d - 40 °C	2 kg	Hassas, yıkanabilir kumaşlar için, örn. ipek, saten, sentetik veya karışık malzemeden yapılmış kumaşlar (örn. perdeler)	speed Perfect, eco Perfect, Kırışıklık önleme
Yünüler	col d - 40 °C		Eide veya makinede yıkanabilen, yün veya yün içeren malzemeden kumaşlar	Özellikle hassas yıkama programları, çamaşırların çekmesini engellemek için, uzun program araları (kumaşlar yıkama suyunda bekler)
Spor giysileri	col d - 40 °C		Mikro lifli tekstiller	speed Perfect, eco Perfect, Kırışıklık önleme; Çamaşırlara yumuşatıcı uygulanmamalıdır
Süper kısa 30/15'	col d - 40 °C	3,5 kg/ 2 kg	Pamuklu, keten, sentetik veya karışık malzemeden yapılmış bakımı kolay kumaşlar	Kısa programlar, az kirli çamaşırlar için uygundur

Ek programlar

* speed Perfect seçeneğinde düşük çamaşır miktarı.

i. Ön yıkama programları - Deterjan hazne II'ye doldurulmalıdır, ön yıkama programları - deterjan hazne I ve II arasında dağıtılmalıdır

Durulama, Sıkma, Boşaltma

Siemens-home.bsh-group.com
BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.
Fevziye Paşa Mah. Batur Sokak 59501 Çerkezköy-Tekirdağ/Türkiye

WM10B263TR

9712 / 90011 15557



Güvenlik uyarıları

- Kullanım ve kurulum kılavuzu ile çamaşır makinesinin beraberinde verilen diğer tüm bilgileri okuyunuz ve uygun şekilde davranınız.
- Belgeler, daha sonra kullanılmak üzere muhafaza edilmelidir.

Elektrik çarpma tehlikesi

- Fişi prizden çekerken asla kablodan tutulmamalıdır, sadece fişten tutulmalıdır!
- Fiş takılırken/çekilirken sadece kuru elle tutulmalıdır, asla ıslak elle tutulmamalıdır.

Ölüm tehlikesi

- Yıpranmış cihazlarda:
 - Elektrik fişi çıkarılmalıdır.
 - Elektrik kablosu kesilmesi ve fişle birlikte çıkarılmalıdır.
 - Çamaşır doldurma kapağının kilidi sökülmelidir. Bu şekilde, çocuklar kendilerini cihaza kilitleyip ölüm tehlikesine maruz kalmazlar.

Boğulma tehlikesi

- Ambalajlar, folyolar ve ambalaj parçaları çocuklardan uzak tutulmalıdır.

Zehirlenme tehlikesi

- Deterjan ve bakım maddeleri çocukların erişemeyeceği yerlerde muhafaza edilmelidir.

Patlama tehlikesi

- Örneğin leke çıkarıcı/yıkama benzini gibi çözücü madde içeren temizlik maddeleri ile işlem yapılan çamaşırlar doldurulduktan sonra patlamaya neden olabilirler. Çamaşırlar önce elde iyice yıkanmalıdır.

Yaralanma tehlikesi

- Çamaşır doldurma kapağı çok sıcak olabilir.
- Sıcak yıkama suyunun boşaltılması sırasında dikkat.
- Çamaşır makinesinin üzerine çıkılmamalıdır.
- Açık durumdaki çamaşır doldurma kapağına yüklenilmemelidir.
- Döner durumdaki tambura dokunulmamalıdır.

Tüketim değerleri

Program	Yükleme	Elektrik***	Su***	Program süresi**
Pamuklular 20 °C	6 kg	0.30 kWh	68 l	2 1/4 saat
Pamuklular 40 °C*	6 kg	0.95 kWh	68 l	2 1/4 saat
Pamuklular 60 °C	6 kg	1.60 kWh	68 l	2 1/4 saat
Pamuklular 90 °C	6 kg	2.45 kWh	76 l	2 1/4 saat
Sentetikler 40 °C*	3 kg	0.70 kWh	46 l	1 3/4 saat
Mix 40 °C	2.5 kg	0.40 kWh	44 l	1 saat
Hassas/İpek 30 °C	2 kg	0.30 kWh	37 l	3/4 saat
Yünüler 30 °C	2 kg	0.20 kWh	43 l	3/4 saat

*Geçerli EN60456'ya göre kontrol için program ayarı.
Karşılaştırma testleri için uyarılar: Kontrol programlarını test etmek için belirtilen çamaşır miktarı maksimum sıkma devir sayısı ile yıkanmalıdır.

Program	Ek fonksiyon	Yükleme	Yıllık enerji tüketimi	Yıllık su tüketimi
Pamuklular 40/60 °C	eco Perfect**	6 kg/3 kg	153 kWh	10560 l

** Soğuk su (15 °C) ile 60456 Ed.5 Avrupa standartlarına göre kontrol ve enerji etiketleme için program ayarları.
*** Değerler su basıncına, su sertliğine, giren suyun sıcaklığına, ortam sıcaklığına, çamaşır türüne, miktarına ve kirlenme durumuna, kullanılan deterjana, şebeke gerilimindeki dalgalanmalara ve seçilen seçeneklere göre belirtilen değerlerden farklılık gösterebilir.

Önemli bilgiler

İlk yıkamadan önce

Çamaşır doldurulmalıdır! Musluk açılmalıdır. Hazne II'ye:
– Yaklaşık 1 litre su
– Deterjan (miktarı üretici verilerine göre hafif kirlenme ve uygun su sertliğine göre ayarlanmalıdır) doldurulmalıdır
Program seçme düğmesi **Setetikler 60 °C** konumuna getirilmeli ve **Başlat/Beklet** tuşuna basılmalıdır. Programın sonuna program seçme düğmesi **Durdurma** konuma getirilmelidir.

Çamaşırların ve makinenin korunması

– Tüm deterjan/yardımcı madde ve temizlik malzemelerinin miktarı ayarlanırken kesinlikle üretici bilgileri dikkate alınmalıdır.
– Cepler boşaltılmalıdır.
– Metal cisimlere dikkat edilmelidir (ataçlar vb.).
– Hassas çamaşırlar ağ/torba içerisinde yıkanmalıdır (çoraplar, perdeler, balenli sütyenler).
– Fermuarlar kapatılmalı, düğmeler iliklenmelidir.
– Ceplerde ve yenlerde kum varsa fırçalanmalıdır.
– Pere ruletleri çıkarılmalı veya ağ/torba içerisine konarak ağzı bağlanmalıdır.

Çamaşırların yerleştirilmesi

Büyük ve küçük parçalı çamaşırlar doldurulmalıdır!
Çamaşırlar doldurma kapağı ile lastik conta arasına sıkışmamalıdır.

Farklı derecelerde kirlenmiş çamaşırlar

Yeni ürünler ayrı olarak yıkanmalıdır.
hafif Ön yıkama yapılmamalıdır. Gerekirse **speed Perfect** seçeneği seçilmelidir.
Lekelilere ön işlem yapılmalıdır.
güçlü Az miktarda çamaşır doldurulmalıdır. Ön yıkamalı program seçilmelidir.

Suda bekletme Aynı renkteki çamaşırlar yerleştirilmelidir.

Islatma/deterjan üretici verilerine göre hazne II'ye doldurulmalıdır. Program seçme düğmesi **Pamuklular** 30 °C konumuna getirilmeli ve **Başlat/Beklet** tuşuna basılmalıdır. Programı bekletmek için yaklaşık 10 dakika sonra **Başlat/Beklet** tuşuna basılmalıdır. Program devam ettirilerek veya değiştirilmek isteniyorsa suda bekletme süresinin sonunda yeniden **Başlat/Beklet** tuşuna basılmalıdır.

Kolalama Çamaşırlar yıkanırken yumuşatıcı kullanılmamalıdır.

Tüm programlarda sıvı kolalama maddesi ile kolalama yapmak mümkündür. Kolalama maddesi üretici talimatlarına göre yumuşatıcı gözüne (gerekirse göz önceden temizlenmelidir) koyulmalıdır.

Boyama/Ağartma

Boyama işlemi sadece evde yapılabilecek ölçülere yapılmalıdır. Tuz paslanmaz çeliğe zarar verebilir! Boya üreticisinin talimatlarına dikkat edilmelidir! Çamaşırlar çamaşır makinesinde **ağartılmamalıdır!**

Sıvı deterjan için ek parça modele göre

Sıvı deterjan miktarının ayarlanması için ek parça yerleştirilmelidir:
– Deterjan çekmecesini tamamen çıkarılmalıdır → Sayfa 10.
– Ek parça öne doğru itilmelidir.
Ek parça kullanılmayan durumlar (yukarıya doğru itilmelidir):
– Jel deterjan ve toz deterjan,
– Ön yıkamalı programlar veya **Kalan süre fonksiyonu**.



Bakım/Temizlik

Makinenin gövdesi, kumanda bölümü

– Deterjan kalıntıları derhal alınmalıdır.
– Yumuşak, nemli bir bezle temizlenmelidir.
– Tazyikli su ile temizlenmemelidir.

Bakım/Temizlik



– **Elektrik çarpma tehlikesi!** Elektrik fişi çekilmelidir!
– **Patlama tehlikesi!** Çözücü madde yok!



Deterjan çekmecesinin temizlenmelidir ...

... eğer deterjan veya yumuşatıcı kalıntısı varsa.

1. Dışarı çekilmeli, ek parça aşağıya doğru bastırılmalı, çekmece tamamen çıkarılmalıdır.
2. Ek parçanın çıkarılması: Ek parça parmakla aşağıda yukarıya doğru bastırılmalıdır.
3. Deterjan çekmecesini ve ek parça su ve fırça ile yıkanmalı ve kurulanmalıdır.
4. Ek parça yerleştirilmeli ve yerine oturtulmalıdır (silindiri yerine oturtulmalıdır).
5. Deterjan çekmecesini yerine itilmelidir.



Kalan suyun kuruyabilmesi için deterjan çekmecesini açık bırakılmalıdır.

Yıkama tamburu

Tamburun kuruması için çamaşır doldurma kapağı açık bırakılmalıdır.
Pas lekesi - klor içermeyen temizlik maddesi kullanılmalıdır, çelik yünü değil.

Kireç giderme

Makinede çamaşır yok!

Deterjan miktarının doğru ayarlanması durumunda gerekli değildir ancak yine de kullanılacaksa kireç sökücü madde üreticisinin talimatları doğrultusunda hareket edilmelidir. Uygun kireç sökücülerini internet sayfamızdan öğrenebilir veya yetkili satıcınıza (→ Sayfa 13) sorabilirsiniz.

Bakım



Haşlanma tehlikesi!

– Yıkama suyu soğumaya bırakılmalıdır!
– Musluk kapatılmalıdır!



Pis su pompası

Program seçme düğmesi **Durdurma** konuma getirilmeli, elektrik fişi çekilmelidir.

6. Servis kapağı açılmalıdır
7. Pompa kapağı dikkatlice sökülmelidir (kalan su)
8. İç kısım, pompa kapağının dişleri ve pompa gövdesi temizlenmelidir (pis su pompasının pervanesi döndürülmelidir).
9. Pompa kapağı tekrar yerine takılmalı ve vidalanmalıdır.
10. Servis kapağı tekrar yerine takılmalıdır.



Kullanılmayan deterjanın bir sonraki yıkama işleminde su çıkışına akmasını engellemek için: Hazne II içine 1 litre su boşaltılmalı ve **Boşaltma** programı çalıştırılmalıdır.



Boşaltma hortumunun sifonu tıkanmış

Program seçme düğmesi **Durdurma** konuma getirilmeli, elektrik fişi çekilmelidir.

1. Hortum kelepçesi sökülmesi, boşaltma hortumu dikkatlice çıkarılmalıdır (Dikkat! Kalan su).
2. Boşaltma hortumu ve sifon bağlantı parçaları temizlenmelidir.

3. Boşaltma hortumu tekrar yerine takılmalı ve bağlantı yeri hortum kelepçesi ile emniyete alınmalıdır.



Su girişindeki filtre tıkanmış



Elektrik çarpma tehlikesi

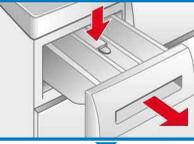
Aqua-Stop emniyet tertibatı suya daldırılmamalıdır (elektrikli valfe sahiptir).

Besleme hortumundaki su basıncı boşaltılmalıdır:

1. Musluk kapatılmalıdır!
2. Herhangi bir program seçilmelidir (**Sıkma** ve **Boşaltma** hariç).
3. **Başlat/Beklet** tuşuna basılmalıdır. Program yaklaşık 40 saniye boyunca çalıştırılmalıdır.
4. Program seçme düğmesi **Durdurma** olarak ayarlanmalıdır. Fiş çekilmeli, filtre temizlenmelidir:
5. Hortum muslukta çekilmelidir. Filtre küçük bir fırça ile temizlenmelidir.

ve/veya Standart ve Aqua-Secure modellerde:
Cihazın arka tarafındaki hortum çıkarılmalıdır,
Filtre cımbızla çıkarılmalı ve temizlenmelidir.

6. Hortum yerine takılmalı ve kaçak olup olmadığı kontrol edilmelidir.



Hangi durumda ne yapmalı ...

● Su dışarıya akıyor	- Boşaltma hortumu doğru şekilde sabitlenmelidir/değiştirilmelidir. - Su giriş hortumunun bağlantısı sıkılmalıdır.
● Su girişi yok. Deterjan alınmıyor.	- Başlat/Beklet  tuşuna basılmamış mı? - Musluk açık değil mi? - Filtre tıkanmış olabilir mi? Filtre temizlenmelidir → Sayfa 10. - Su giriş hortumu kırılmış veya sıkışmış mı?
● Çamaşır doldurma kapağı açılmıyor.	- Güvenlik fonksiyonu devrede. Program iptali? → Sayfa 4. - - - - (Suda bekletme = Son sıkma olmadan) seçilmiş mi? → Sayfa 3,4.
● Program başlamıyor.	- Başlat/Beklet  veya Kalan süre seçilmiş mi? - Çamaşır doldurma kapağı kapalı mı? - Çocuk emniyeti devrede mi? Devreden çıkarma → Sayfa 5.
● Yıkama suyu boşaltılmıyor.	- - - - (Suda bekletme = Son sıkma olmadan) seçilmiş mi? → Sayfa 3,4. - Pis su pompası temizlenmelidir → Sayfa 11. - Atık su borusu ve/veya boşaltma hortumu temizlenmelidir.
● Tamburda su görünmüyor.	- Hata yok - su seviyesi görünür kısmın altında.
● Sıkma sonucu tatmin edici değil. Çamaşır ıslak/çok nemli.	- Hata yok - Denge kontrol sistemi sıkma işlemini iptal etmiş, dengesiz çamaşır dağılımı. Küçük ve büyük parçalı çamaşır ıslaklığa eşitlenmelidir. -  Kırışıklık önleme seçilmiş mi? → Sayfa 5. - Çok düşük bir devir sayısı mı seçilmiş? → Sayfa 5.
● Yıkama işlemi süresince program süresi değişiyor.	- Hata yok - İlgili yıkama süreci için program akışı optimize ediliyor. Bu işlem gösterge alanındaki program süresinde değişikliklere neden olabilir.
● Birkaç kes kısa süreli sıkma.	- Hata yok - Denge kontrol sistemi dengesizliği gideriyor.
● Bakım maddesi haznesinde  su kalıyor.	- Hata yok - Bakım maddesinin etkisi olumsuz yönde etkilenmez. - Gerekirse ek parça temizlenmelidir → Sayfa 10.
● Çamaşır makinesinde gürültü var.	- Çamaşır koymadan Pamuklular  90 °C programı çalıştırılmalıdır. Bunun için deterjan kullanılmalıdır.
● Durum göstergesi  (yıkama) yanıp sönüyor. Fazla miktarda deterjan algılandı.	- Çok fazla deterjan mı kullanıldı? Deterjan çekmecesinden köpük çıktığında: 1 yemek kaşığı yumuşatıcı ile ½ litre suyu karıştırınız ve II bölmesine koyunuz (<i>Açık havada kullanılan kumaşlarda ve kuştüyü kumaşlarda değil</i>). - Bir sonraki yıkamada deterjan dozunu azaltınız.
● Sıkma işlemi sırasında yüksek derecede ses, titreşim ve “gezinti” var.	- Cihaz ayakları sabitlenmiş mi? Cihaz ayakları sabitlenmelidir → Kurulum kılavuzu. - Nakliye emniyetleri sökülmüş mü? Nakliye emniyetleri sökülmelidir → Kurulum kılavuzu.
● Gösterge alanı/gösterge lambaları çalışma sırasında yanmıyor.	- Elektrik kesintisi? - Sigortalar mı atmış? Sigortalar bağlanmalı/değiştirilmelidir. - Arıza tekrar ortaya çıkarsa yetkili servis çağrılmalıdır.
● : veya . gösterge alanında yanıp sönüyor	- Şebeke gerilimi çok düşük → VoltMonitor, Sayfa 5.
● Program akışı normalden daha uzun.	- Hata yok - Denge kontrol sistemi çamaşır ıslaklığı gideriyor. - Hata yok - Köpük kontrol sistemi devrede - durulama işlemi devreye giriyor.
● Çamaşır ıslaklığı üzerinde deterjan kalıntıları var.	- Fosfat içermeyen deterjanlar suda çözünmeyen kalıntılar içerebiliyor. - Durulama işlemi seçilmeli veya yıkama işleminden sonra çamaşır ıslaklığı giderilmelidir.

Eğer bir arıza kendiliğinden giderilemiyorsa (Açma/Kapama) veya bir onarım gerekirse:
- Program seçme düğmesi **Durdurma** konuma getirilmeli ve elektrik fişini prizden çekilmelidir.
- Musluk kapatılmalı ve yetkili servis çağrılmalıdır → Kurulum kılavuzu.

SIEMENS



Çamaşır makinesi

WM10B263TR

siemens-home.bsh-group.com/welcome

tr Çamaşır Makinesi Kullanım kılavuzu



Sayfa 8'deki güvenlik bilgilerini dikkate alınız.



Çamaşır makinesini çalıştırmadan önce bu kılavuzu ve ayrı şekilde verilen kurulum kılavuzunu okuyunuz.

Register
your
product
online